2025年 11月 No.407

ニュースレター

令和7年度 三鷹市総合防災訓練

11月16日 日



年に一度の「三鷹市総合防災訓練」では、防災技術や災害対応力の向上を目指し、訓練に取り組みます。この機会に防災について一緒に考え、楽しみながら知識を身につけましょう。

今年のメイン会場は新川中原地区です。当日は起震車や消火器・AEDなどたくさんの体験コーナーや、防災情報提供ブースが用意されています。MISHOPも毎年ブースを設置し、通訳・翻訳ボランティアの皆さんにご協力いただきながら、外国籍市民の方と共に防災について学ぶ取り組みを行っています。お知り合いの外国籍の方々やLLJ学習者の方にもぜひお声掛けください。



■日時:11月16日(日)10:00~12:00

■場所:新川あおやぎ公園、新川中原コミュニティ・センター

■参加無料

通訳ボランティアの活動の参考のため、ご興味のある外国籍の方がいらっしゃいましたら、右のフォームからの参加登録をおすすめしてください。



外国籍市民 参加登録フォーム



フェアウェルパーティー2025

12月6日













MISHOPの年末恒例のイベント、フェアウェルパーティーを開催します。軽食・飲み物と、多文化交流ゲーム、そしてベトナムの歌のパフォーマンスなど、楽しいプログラムを企画しています。2025年を振り返りながら、ご一緒に楽しいひとときを過ごしましょう!

■日時:12月6日(土)14:00~16:00(開場13:30)

■場所:MISHOP会議室

■対象:協会会員(家族含む)と外国籍市民

■定員:先着80名

■参加費(チケット):

A. 500円 小中高校生 (ソフトドリンク)

B.1000円 18歳(大学生)以上(ソフトドリンク)

C.1500円 アルコールドリンク券2杯分付

アルコールドリンク3杯目からは追加500円/杯

申込みフォーム



■申込み:申込みフォーム/協会窓口/お電話にてお申込み後、協会窓口でチケットを事前購入してください(II/28まで)。

※手料理の持ち寄りはご遠慮ください。ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。

2/6 フェアウェルパーティー 当日について

日本語教室・子ども教室は お休みです。

終日、MISHOPフロアでの LLJレッスンはできません。 予めご了承ください。 ぜひペアの学習者の方と一 緒に、パーティーへご参加 ください。

ことばと文化講座 中国コース(全10回)

1月17日 ~3月21日

外国語に触れながら、その国の社会や歴史、文化などを学び、興味と 理解を深めていただく「ことばと文化講座」。今回は、中国をテーマに 全10回の講座を開催します。皆さんのご参加をお待ちしております。

■日程:2026年1月17日~3月21日 毎週土曜日(全10回)

■時間:18:00~19:30 ■場所:MISHOP会議室

■講師:王 廼鋼(オウナイコウ/川島鋼太郎)先生

(三鷹国際交流協会 理事、ハリウッド大学院大学 大学院教授、

みたか国際化円卓会議委員)

■定員:先着15名(最少催行人数10名)

■対象:協会会員および市民

■受講料:10,000円(税込)※テキスト代別途

■申込み:申込フォーム/窓口/電話にて事務局まで。







王 廼鋼 (オウ ナイコウ) 先生

部会の開催報告と今後の予定



部会に参加し、ぜひ皆さまのご意見・ご提案を お聞かせください。お待ちしております。

■ イベント部会(一般)

フェスティバルの振り返り、「フェアウェルパーティー 2025」の準備、「世界を食べよう」等の下半期事 業について

〈次回〉11月15日(土)

■ イベント部会(青少年)

子ども世界の文化体験会(10/19開催)、国際交 流フェスティバルの振り返り、下半期事業について 〈次回〉未定

■ 多文化教養部会

次回の国際理解講座、ことばと文化講座(中 国)、子ども国際理解教室等の下半期事業に ついて

〈次回〉未定

■ サポート・サービス部会 防災関連事業(11月・3月)、外国籍市民に対

する今後の支援活動について 〈次回〉未定

■ 広報部会

「みんなの活動だよりVol.92」を発行しました。 今後、三鷹市総合防災訓練、フェアウェルパー ティー等での取材を予定しています。

会費納入のお願い

日頃よりMISHOPの活動にご理解とご支援をいた だき、誠にありがとうございます。協会の年会費につき まして、未納の方には今回郵便振込票を同封させてい ただきましたので、お近くの郵便局より納付をお願い いたします(事務局窓口でも承っております)。

すでに納入をお済ませの場合は行き違いをご容赦く ださい。その際はお手数ですが、破棄くださいますよう 重ねてお願いいたします。

11月23日は **MISHOPの** 設立記念日です



皆さまの温かいご支援により、 今年で設立36周年を迎えます。 これからもどうぞよろしく お願いいたします。

MISHOPの活動をより多くの方に 知っていただくため、SNSで情報を 発信しています。フォローよろしくお 願いします!

Instagram



X(Twitter)





